

26 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요

ভাত খাওয়ার পর ওষুধ খান

학습 안내

파트 परिचिती

- | | |
|--|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> পাঠের উদ্দেশ্য | ক্রম সম্পর্কে বলা, নিষেধ করা |
| <input type="checkbox"/> ব্যাকরণ | -(으)ㄴ 후에, -지 마세요 |
| <input type="checkbox"/> শব্দকোষ | 데하, लক্ষण |
| <input type="checkbox"/> তথ্য ও সংস্কৃতি | প্রাথমিক চিকিৎসার ওষুধ |



대화 1

কথোপকথন ১

Track 82



বারু কেন ফার্মাসিতে গিয়েছিলেন? প্রথমে দু'বার শুনুন এবং অনুকরণ করুন।

약사 어떻게 오셨어요? কি সমস্যা নিয়ে এসেছেন?

baru 머리가 아파서 왔어요.

মাথা ব্যাথার কারণে এসেছি।

약사 언제부터 아프셨어요?

আপনার কখন থেকে ব্যাথা ছিল?

baru 어젯밤부터요.

어제 저녁에 회식이 있어서 술을 좀 마셨어요.

গতকাল রাত থেকে।

আমি গত রাতে আমার সহকর্মীদের সাথে রাতের খাবার খেয়েছি এবং একটু অ্যালকোহল পান করেছি।

약사 아, 술 때문에 그런 것 같네요.
밥을 먹은 후에 이 약을 드세요.

ওহ, আমি মনে করি এটি অ্যালকোহলের কারণে হয়েছে।

খাবার পরে এই ওষুধ খাবেন।

baru 네, 감사합니다. হ্যাঁ, আপনাকে অনেক ধন্যবাদ।

부터 থেকে

সময় বিশেষের পিছনের কোন পরিস্থিতির শুরু বুঝাতে ব্যবহার হয়।

- 아침부터 배가 아파요.
সকাল থেকেই আমার পেটে ব্যথা করছে।
- 내일부터 다른 공장에서 일해요.
আমি আগামীকাল থেকে অন্য কারখানায় কাজ করবো।

때문에

পূর্ববর্তী বিশেষ্যটি পরবর্তী পরিস্থিতির কারণ নির্দেশ করে।

- 비 때문에 길이 복잡해요.
বৃষ্টিপাতের ফলে রাস্তায় জ্যাম হয়েছে।
- 일 때문에 바빠요.
কাজের কারণে আমি ব্যস্ত আছি।



শুনুন অনুকরণ করেছেন? তাহলে নিম্নলিখিত প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 바루 씨는 왜 약국에 갔어요? 바루 কেন ফার্মাসিতে গিয়েছিলো?
2. 바루 씨는 언제부터 아팠어요? 바루 কখন থেকে অসুস্থ হয়েছিলো?

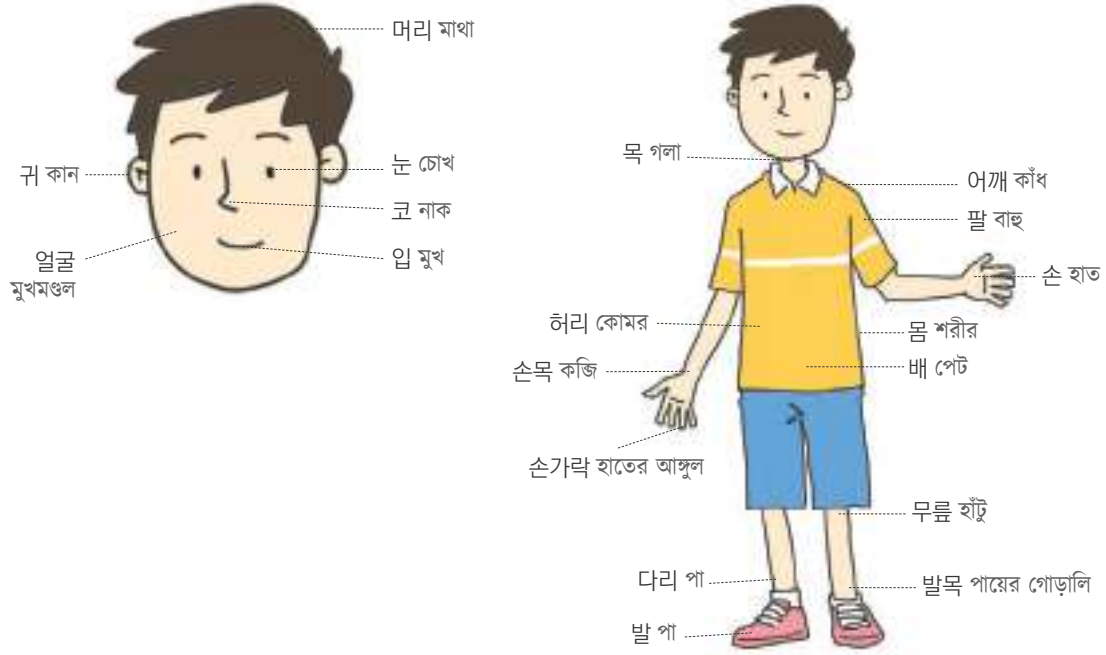
정답 1. 머리가 아파서 갔어요. 2. 어젯밤부터 아팠어요.



어휘 1 | শব্দকোষ ১ | 신체 শরীরের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ



আসুন আমাদের দেহের প্রতিটি অঙ্গের সাথে সম্পৃক্ত শব্দসমূহ দেখি।



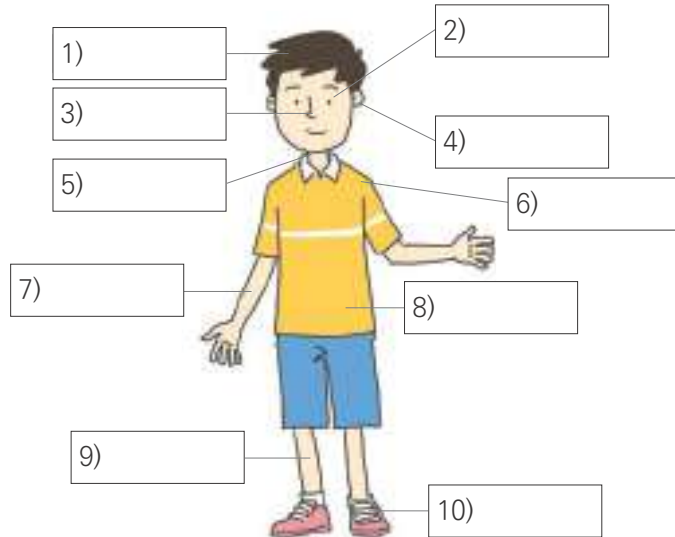
উপরের শব্দভাণ্ডারের দিকে না তাকিয়ে সমস্যার সমাধান করুন।

1. 그림에 맞는 표현을 <보기>에서 골라 넣으세요.

ছবির সাথে যায় এমন শব্দ বা অভিব্যক্তিটি উদাহরণ থেকে বাছাই করে বসান।

보기

머리
눈
코
배
귀
다리
팔
어깨
목
발



정답 1) 머리 2) 눈 3) 코 4) 귀 5) 목 6) 어깨 7) 팔 8) 배 9) 다리 10) 발



'-(으)ㄴ 후에' টার্মসটি কোনো কাজ শেষ হওয়ার পরে বুঝায়, এবং শুধু ক্রিয়াপদের পেছনে বসতে পারে।

자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) → -은 후에	모음(স্বরবর্ণ), 자음(ব্যঞ্জনবর্ণ) 'ㄹ' → -ㄴ 후에
먹다 → 먹은 후에	보다 → 본 후에 만들다 → 만든 후에

- 가: 언제 영화 보러 갈 거예요? আপনি कখন সিনেমা দেখতে যাচ্ছেন?
나: 일이 **끝난 후에** 가려고 해요. আমি কাজের পরে যেতে চাচ্ছি।
- 가: 이 약은 언제 먹어야 돼요? আমার কখন এই ওষুধ খাওয়া উচিত?
나: 밥을 **먹은 후에** 드세요. খাবার পরে এই ওষুধ খাবেন।
- 손을 **씻은 후에** 식사를 하세요. খাওয়ার আগে হাত ধুয়ে ফেলুন।
- 우유를 **마신 후에** 배가 아프기 시작했어요. দুধ পান করার পরে আমার পেটে ব্যথা শুরু হয়েছিল।
- 쇼핑을 **한 후에** 고향 친구를 만날 거예요. শপিংয়ের পরে, দেশের বন্ধুদের সাথে দেখা করবো।

'후에' টার্মসটি 'N + 후에' এর আদলে বিশেষ্য পদের সাথেও যুক্ত হয়।

- **식사 후에** 다시 회의를 하겠습니다. খাওয়ার পরে আবার সাক্ষাৎ হবে।
- **퇴근 후에** 뭐 할 거예요? কাজের পরে আপনি কি করবেন?



'-(으)ㄴ 후에'를 বুঝতে পেরেছেন | প্রশ্নের সঠিক উত্তর দিয়ে কথোপকথনটি সম্পূর্ণ করুন।

2. 대화에 맞는 대답을 고르세요. कথোপকথনটি পড়ুন এবং সঠিক উত্তরটি নির্বাচন করুন।

1)

쇼핑하다 → 영화를 보다

가: 우리 주말에 뭐 할까요? সাপ্তাহিক ছুটিতে আমরা কী করব?

나: _____.

- ① 쇼핑을 한 후에 영화를 봐요
- ② 영화를 본 후에 쇼핑을 해요

2)

밥을 먹다 → 약을 먹다

가: 이 약은 어떻게 먹어야 돼요? আমার এই ওষুধটি কিভাবে খাওয়া উচিত?

나: _____.

- ① 밥을 먹은 후에 드세요
- ② 약을 먹은 후에 밥을 드세요

정답 1) ① 2) ①



মনিকা ফার্মাসিতে গিয়েছিলো। কেন সে ফার্মাসিতে গিয়েছিলো? প্রথমে দুবার শুনুন এবং অনুসরণ করুন।

약사 어디가 불편하세요?
আমি কিভাবে আপনাকে সাহায্য করতে পারি?

모니카 오늘 아침부터 배가 아프고 설사를 해요.
আজ সকাল থেকেই আমার পেটে ব্যথা ও ডায়রিয়া।

약사 아침에 **뭘** 드셨어요?
সকালে কি খেয়েছিলেন?

모니카 빵하고 우유를 먹었는데 우유 맛이 좀 이상했어요.
আমি রুটি এবং দুধ খেয়েছি, তবে দুধের স্বাদটি কিছুটা অন্যরকম ছিল।

약사 그럼 이 약을 드세요. **그리고** 오늘은 유제품은 **먹지 마세요**.
আচ্ছা, তাহলে এই ওষুধটি খান।
এবং আজ দুধ জাতীয় কিছু খাবেন না।

모니카 네, 알겠습니다.
হ্যাঁ, আপনাকে অনেক ধন্যবাদ।

뭘 뭐+를=뭘=뭘
• 주말에 뭘 했어요?
সাপ্তাহিক ছুটিতে আপনি কি করলেন?
• 뭘 먹고 싶어요?
আপনি কি খেতে চান?

그리고 এবং
দুইটি বাক্য সংযুক্ত করতে ব্যবহারিত হয়।
• 저는 빵을 좋아해요.
그리고 라면도 좋아해요.
আমি রুটি পছন্দ করি। এবং আমি রামিওন ও পছন্দ করি।



শুনে অনুকরণ করেছেন? তাহলে নিম্নলিখিত প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 모니카 씨는 아침에 뭘 먹었어요? মনিকা সকালে কি খেয়েছিলো?
2. 모니카 씨는 언제부터 배가 아팠어요? কখন থেকে মনিকার পেটে ব্যথা হয়েছিল?

정답 1. 빵하고 우유를 먹었어요. 2. 아침부터 배가 아팠어요.



어휘 2 শব্দকোষ ২ | 증상 লক্ষণ



লক্ষণগুলির সাথে সম্পর্কিত অভিব্যক্তি সমূহ জেনে নিন ?



감기에 걸리다
ঠাণ্ডা লাগা



열이 나다
জ্বর হওয়া



기침을 하다
কাশি হওয়া



코물이 나다
নাকের পানি আসা



배탈이 나다
পেটব্যথা করা



설사를 하다
ডায়রিয়া হওয়া



소화가 안 되다
বদহজম হওয়া



토하다
বমি করা



손을 베다
আংগুল কেটে যাওয়া



손을 데다
হাত পুড়ে যাওয়া



발목을 삐다
গোড়ালিতে মোচড় লাগা

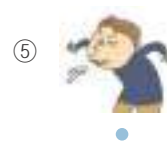
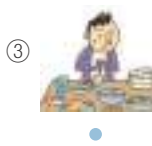
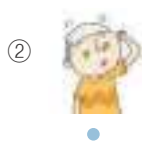


다리가 부러지다
পা ভেঙ্গে যাওয়া



উপরে যে শব্দভাণ্ডার শিখেছেন সেগুলি সম্পর্কে আবার ভাবুন এবং প্রশ্নের উত্তর দিন।

1. 그림을 보고 알맞은 말을 연결하세요. ছবিগুলি দেখুন এবং সঠিক শব্দগুলি সংযুক্ত করুন।



㉠ 소화가 안 되다

㉡ 손을 데다

㉢ 기침을 하다

㉣ 열이 나다

㉤ 발목을 삐다

정답 ① ㉡ ② ㉣ ③ ㉠ ④ ㉤ ⑤ ㉢



약국에서 <보기>처럼 이야기해 보세요. ফার্মাসিতে <উদাহরন> এর মতো কথাপোকথন করুন।

보기



열이 많이 나다 **জ্বর হওয়া**

밖에 나간다
বাইরে যাওয়া

환자: 열이 많이 나요.
আমার অনেক জ্বর হয়েছে।

약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요.
그리고 오늘은 밖에 나가지 마세요.
খাওয়ার পরে এই ওষুধটি খাবেন এবং আজ
আর বাইরে যাবেন না।

1)



계속 토하다 **অনবরত বমি করা**

밥을 먹다
ভাত খাওয়া



2)



손을 데었다 **হাত পুড়েছে**

요리를 하다
রান্না করা



3)



계속 설사를 하다 **অনবরত ডায়রিয়া হওয়া**

아이스크림을 먹다
আইসক্রিম খাওয়া



4)



발목을 삐었다 **গোড়ালিতে মোচড় লাগা**

많이 걷다
অনেক হাঁটাচলা করা



정답

- 1) 환자: 계속 토해요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고 오늘은 밥을 먹지 마세요.
- 2) 환자: 손을 데었어요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고 오늘은 요리를 하지 마세요.
- 3) 환자: 계속 설사를 해요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고 오늘은 아이스크림을 먹지 마세요.
- 4) 환자: 발목을 삐었어요.
약사: 밥을 먹은 후에 이 약을 드세요. 그리고 오늘은 많이 걷지 마세요.



가정 비상약

প্রাথমিক চিকিৎসার ওষুধপত্র

+구급함 **প্রাথমিক চিকিৎসার বাস**



+약국이 문을 닫으면? যদি ফার্মাসি বন্ধ থাকে?

늦은 밤이나 공휴일에 갑자기 약을 사야 하는데 약국이 문을 닫았으면 편의점에서도 가정 비상약을 살 수 있습니다. 편의점에는 감기약, 소화제, 진통제, 해열제, 파스, 연고와 같은 약이 있습니다.

আপনার যদি হঠাৎ গভীর রাতে বা ছুটিতে ওষুধ কেনার প্রয়োজন হয়, এবং ফার্মেসী বন্ধ থাকে, তবে আপনি কোনও কনভেনিয়েন্ট স্টোরে গিয়ে প্রাথমিক চিকিৎসার জরুরী ওষুধ কিনতে পারেন। তারা সর্দি এবং কাশি, বদহজম, ব্যথানাশক, জ্বরের ওষুধ, মলম জাতীয় ওষুধ বিক্রি করে।



감기약
সর্দি কাশির ওষুধ



소화제
বদহজমের ওষুধ



진통제
ব্যথা কমানোর ওষুধ



해열제
জ্বর কমানোর ওষুধ



EPS-TOPIK 듣기 EPS-TOPIK লিসেনিং



প্রশ্ন ১ থেকে ৩ হচ্ছে ছবি দেখে প্রশ্নের উত্তর দেয়া। শোনার আগে প্রশ্ন গুলো একবার দেখুন।

[1~3] 다음 그림을 보고 알맞은 대답을 고르십시오.

নিম্নলিখিত ছবিটি দেখুন এবং সঠিক উত্তর নির্বাচন করুন।



1.



이 사람은 어디가 아릅니까? এই ব্যক্তির কোথায় ব্যথা?

- ① ② ③ ④

2.



이 사람의 증상은 어떻습니까? এই ব্যক্তির असुখের লক্ষণগুলি কী?

- ① ② ③ ④

3.



이 사람은 어디를 다쳤습니까? এই ব্যক্তিটি কোথায় আঘাত পেয়েছে?

- ① ② ③ ④



কথোপকথন শুনে প্রশ্নের সঠিক নির্বাচন করুন। প্রশ্ন শোনার আগে উত্তরটি একবার দেখুন।

[4~5] 하나의 이야기를 듣고 두 개의 질문에 대답하십시오.

কথোপকথন শুনুন এবং প্রশ্ন দুইটির উত্তর দিন।

4. 여기는 어디입니까? এটা কোন জায়গা?

- ① 약국 ② 식당
③ 은행 ④ 백화점

5. 남자는 어디가 아릅니까? লোকটি কোথায় ব্যথা পেয়েছে?

- ① 콧물이 많이 납니다. ② 머리가 아프고 열이 납니다.
③ 아침부터 소화가 안 됩니다. ④ 밥을 먹은 후에 설사를 했습니다.



📖 듣기 대본 리सेनिং স্ক্রিপ্ট

1. ① 남: 팔이 아픕니다. আমার হাতে ব্যথা করছে। ② 남: 이가 아픕니다. দাঁত ব্যথা করতেছে।
 ③ 남: 머리가 아픕니다. আমার মাথাব্যথা করছে। ④ 남: 다리가 아픕니다. আমার পায়ে ব্যথা করছে।
2. ① 여: 토를 합니다. আমি বমি করছি। ② 여: 콧물이 납니다. আমার সর্দি হয়েছে।
 ③ 여: 기침을 합니다. আমার কাশি হয়েছে। ④ 여: 설사를 합니다. আমার ডায়রিয়া হয়েছে।
3. ① 남: 손을 데었습니다. আমার হাত পুড়েছে।
 ② 남: 손을 베었습니다. আমার হাত কেটে গেছে।
 ③ 남: 발목을 삐었습니다. আমার পায়ের গোড়ালিতে মোচড় পেয়েছি।
 ④ 남: 다리가 부러졌습니다. আমার পা ভেঙে গেছে।
- 4-5. 여: 어서 오세요. 어떻게 오셨어요? স্বাগতম, কি সমস্যা নিয়ে এসেছেন?
 남: 열이 나고 머리가 아파요. আমার জ্বর এবং মাথা ব্যথা করছে।
 여: 언제부터 열이 났어요? কখন থেকে আপনার জ্বর হয়েছে?
 남: 아침부터 그랬어요. সকাল থেকেই আমার জ্বর হয়েছে।
 여: 여기 약을 드릴게요. 밥을 먹은 후에 드세요. আমি কিছু ওষুধ দিচ্ছি। খাওয়ার পরে খাবেন।
 남: 네, 알겠습니다. হ্যাঁ, আচ্ছা।

정답 1. ② 2. ② 3. ① 4. ① 5. ②

확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

📖 L-26

[1~2] 질문을 듣고 알맞은 대답을 고르십시오. নিম্নলিখিত ছবিটি দেখুন এবং সঠিক উত্তর নির্বাচন করুন।

1. ① 배가 많이 아파요. ② 오후에 병원에 가야 해요.
 ③ 어제 약국에서 약을 샀어요. ④ 차가운 음식을 많이 먹었어요.
2. ① 식사 후에 드세요. ② 오늘은 밖에 나가지 마세요.
 ③ 약을 먹은 후에 드세요. ④ 당분간 술은 마시지 마세요.

📖 확장 연습 듣기 대본 বর্ধিত অনুশীলনের 리सेनिং স্ক্রিপ্ট

1. 남: 건우 씨, 왜 배탈이 났어요? গনু, আপনার পেট কেন খারাপ হয়েছে?
2. 남: 이 약은 언제 먹어야 돼요? আমার কখন এই ওষুধ খাওয়া উচিত?

정답 1. ④ 2. ①



확장 연습 বর্ধিত অনুশীলন

[1~3] 빈칸에 들어갈 가장 알맞은 것을 고르십시오. সঠিক শব্দ দিয়ে শূন্যস্থান পূরণ করুন।

1. 발목을 삐었을 때는 많이 걷지 말고 앉아서 쉬어야 합니다. _____ 찜질을 해 주는 것이 좋습니다.

পা মছকে গেলে বেশি হাঁটাচলা না করে বিশ্রাম নিতে হবে। এবং স্যাক দেয়া ভালো।

- ① 그러나 ② 그리고 ③ 그래서 ④ 그러면

2. 건우 씨가 계단에서 _____ 다리를 다쳤습니다. 그래서 병원에 가서 치료를 받았습니다.

গনু সিঁড়িতে পড়ে গিয়ে তার পায়ে আঘাত পেয়েছে। তাই হাসপাতালে গিয়ে চিকিৎসা নিয়েছে।

- ① 돌아가서 ② 먹어봐서 ③ 시작해서 ④ 넘어져서

3. 식사를 준비하다가 칼에 손을 _____ . 다행히 피가 많이 나지 않아서 밴드를 붙였습니다.

খাবার প্রস্তুত করার সময় আমার ছুরিতে হাত কেটেছে। ভাগ্যক্রমে, এতো রক্তক্ষরণ হয়নি তাই আমি একটি ব্যান্ডেজ দিয়েছি।

- ① 걸렸습니다 ② 데었습니다 ③ 베었습니다 ④ 토했습니다

4. 다음 글을 읽고 무엇에 대한 글인지 고르십시오.

오래 되었거나 상한 음식을 먹으면 배탈이 나기 쉽습니다. 배탈에는 여러 가지 증상이 있는데 배가 아프고 설사를 하기도 합니다. 심하면 토하거나 머리가 아플 때도 있습니다.

পুরানো বা নষ্ট হওয়া খাবার খেলে আপনার সহজেই বদহজম হতে পারে। পেটে ব্যাথার অনেকগুলি লক্ষণ রয়েছে যা পাকস্থলীতে ব্যথা এবং ডায়রিয়ার কারণ হতে পারে। কিছু ক্ষেত্রে বমি বমি ভাব বা মাথা ব্যথা হয়।

- ① 감기 예방 ② 두통 치료
③ 배탈 증상 ④ 소화 불량

정답 1. ② 2. ④ 3. ③ 4. ③